



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Второй комитет

Пункт 21 повестки дня

Глобализация и взаимозависимость

Австрия: проект резолюции

Содействие повышению эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления путем укрепления высших ревизионных учреждений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/209 от 22 декабря 2011 года,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, итоговые документы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию² и специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия³, проведенного 25 сентября 2013 года, а также на резолюции Генеральной Ассамблеи 67/290 от 9 июля 2013 года и 68/1 от 20 сентября 2013 года и на декларации министров, принятые на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2014 года и на созданном под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию⁴,

принимая во внимание процессы, предусмотренные в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в частности деятельность Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, и ожидая интеграции их предложений, в частности в отношении эффективных и подотчетных учреждений, при необхо-

¹ См. резолюцию 55/2.

² Резолюция 66/288, приложение.

³ Резолюция 68/6.

⁴ E/HLS/2014/1.



димости в контексте подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года,

особо отмечая необходимость повышения эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления,

особо отмечая также, что эффективное, подотчетное, результативное и прозрачное государственное управление призвано играть ключевую роль в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

подчеркивая необходимость развития потенциала как одного из инструментов поощрения развития и с удовлетворением отмечая в этой связи сотрудничество между Международной организацией высших ревизионных учреждений и Организацией Объединенных Наций,

подчеркивая также необходимость ускорения хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и параллельной подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года,

1. *признает*, что высшие ревизионные учреждения могут объективно и эффективно выполнять свои функции лишь в том случае, если они независимы от проверяемой ими структуры и защищены от влияния извне;

2. *признает также* важную роль высших ревизионных учреждений в повышении эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления, что способствует достижению национальных целей и приоритетов в области развития, а также согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

3. *с признательностью принимает к сведению* работу Международной организации высших ревизионных учреждений по повышению эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности и по обеспечению эффективности и результативности сбора и использования государственных средств на благо граждан;

4. *с признательностью принимает также к сведению* Лимскую декларацию руководящих принципов ревизии 1977 года⁵ и принятую в Мехико Декларацию независимости высших ревизионных учреждений 2007 года⁶ и рекомендует государствам-членам применять принципы, изложенные в этих декларациях, в соответствии с их национальными институциональными структурами;

5. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций продолжать и наращивать сотрудничество, в том числе в области развития потенциала, с Международной организацией высших ревизионных учреждений для поощрения благого управления путем обеспечения эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности посредством укрепления высших ревизионных учреждений;

⁵ Принята IX Конгрессом Международной организации высших ревизионных учреждений, Лима, 17–26 октября 1977 года.

⁶ Принята XIX Конгрессом Международной организации высших ревизионных учреждений, Мехико, 5–10 ноября 2007 года.

6. *принимает во внимание* незаменимую роль высших ревизионных учреждений в обеспечении подотчетности органов государственного управления в вопросах использования ресурсов и результаты деятельности этих учреждений по достижению целей в области развития;

7. *с удовлетворением отмечает* неподдельную заинтересованность и активное участие Международной организации высших ревизионных учреждений в выработке аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года, связанных с практическим осуществлением;

8. *призывает* государства-члены — для повышения эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления — уделять должное внимание независимости и развитию потенциала высших ревизионных учреждений и совершенствованию систем учета в государственном секторе в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года.
